

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

СПИСОК УЧАСТНИКОВ СОВЕЩАНИЯ

LIST OF PARTICIPANTS

CHAIRMAN :

Dr D. Sahrhage  
Institut für Seefischerei  
Bundesforschungsanstalt für Fischerei  
Palmaille 9  
D-2000 Hamburg 50  
Federal Republic of Germany

ARGENTINA

Representative :

Dr Orlando R. REBAGLIATI  
Director General de Antártida  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
y Culto  
Reconquista 1088, 10° Piso  
(1003) Buenos Aires  
Argentina

Alternative Representatives :

Dr Héctor A. MARTINEZ CASTRO  
Consejero  
Embajada Argentina  
P.O. Box 262  
Woden 2606  
A.C.T., Australia

Hilda G. GABARDINI  
Dirección General de Antártida  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
y Culto  
Reconquista 1088, 10° Piso  
(1003) Buenos Aires  
Argentina

Dr Daniel F. VERGANI  
Doctor en Ciencias Naturales  
Instituto Antártico Argentino  
Cerrito 1248 - 1° Piso  
1010 - Capital Federal  
Argentina

Dr Esteban BARRERA ORO  
Licenciado en Ciencias Biológicas  
Instituto Antártico Argentino  
Cerrito 1248  
1010 - Capital Federal  
Argentina

Dr Eugenio GENEST  
Licenciado en Ciencias Políticas  
Dirección Nacional del Antártico  
Cerrito 1248, 2° Piso  
1010 - Capital Federal  
Argentina

AUSTRALIA

Representative :

Dr G. CHITTLEBOROUGH  
Department of Conservation and  
Environment  
1 Mount Street  
Perth 6000  
Western Australia  
Australia

Alternative Representatives :

Dr K. KERRY  
Antarctic Division  
Department of Science  
Channel Highway  
Kingston 7150  
Tasmania, Australia

Dr P. QUILTY  
Assistant Director Science  
Antarctic Division  
Department of Science  
Channel Highway  
Kingston 7150  
Tasmania, Australia

Mr R. WILLIAMS  
Antarctic Division  
Department of Science  
Channel Highway  
Kingston 7150  
Tasmania, Australia

Dr G. KIRKWOOD  
Division of Fisheries Research  
C.S.I.R.O.  
G.P.O. Box 1538  
Hobart 7001  
Tasmania, Australia

Dr W. DE LA MARE  
3 Seymour Avenue  
Mount Eliza 3930  
Victoria, Australia

Mr P. HEYWARD  
Antarctic Division  
Department of Science  
Channel Highway  
Kingston 7150  
Tasmania, Australia

Advisers :

Mr J. KEENAN  
Antarctic Policy  
Department of Science  
P.O. Box 65  
Belconnen 2615  
A.C.T., Australia

Mr G.F. QUINLAN  
Head  
Maritime Resources Section  
Department of Foreign Affairs  
Canberra 2600  
A.C.T., Australia

Dr H. MARCHANT  
Antarctic Division  
Department of Science  
Channel Highway  
Kingston 7150  
Tasmania, Australia

Mr R. FRANKEL  
Maritime Resources Section  
Department of Foreign Affairs  
Canberra 2600  
A.C.T., Australia

Mr H. BURTON  
Antarctic Division  
Department of Science  
Channel Highway  
Kingston 1750  
Tasmania, Australia

Mr Andrew John CONSTABLE  
C/- Zoology Department  
University of Melbourne  
Parkville 3052  
Victoria, Australia

BELGIUM

Representative :

Mr E. DE WILDE  
Counsellor  
Ministry of Foreign Affairs  
Service P17  
1000 Brussels  
Belgium

BRAZIL

Representative :

His Excellency Mr M.H.C. CORTES  
Ambassador  
Embassy of Brazil  
G.P.O. Box 1540  
Canberra 2601  
A.C.T., Australia

Alternative Representative :

Dr Janice TROTTE  
Secretariat of the Interministerial  
Commission for Resources of the Sea  
Programa Antartico Brasileiro  
Ministério da Marinha, 4º Andar  
70055 Brasilia DF  
Brazil

Adviser :

Mr Alcides PRATES  
Brazilian Ministry for External  
Relations  
C/- Embassy of Brazil  
G.P.O. Box 1540  
Canberra 2601  
A.C.T., Australia

CHILE

Representatives :

Sr Alfonso FILIPPI  
Member (Navy) of  
Chilean Section for CCAMLR  
El Sol 32 - Las Condes  
Santiago, Chile

Mr Antonio MAZZEI  
Deputy Director  
Antarctic Institute of Chile  
P.O. Box 16521, Correo 9  
Santiago, Chile

Mr Ricardo MENDEZ  
Secretary Executive  
Chilean Section for CCAMLR  
Blanco 1215, of 204  
Valparaiso, Chile

EEC

Representative :

Dr G. DUHAMEL  
Chargé de Recherche au CNRS  
Muséum National d'Histoire Naturelle  
Laboratoire d'Ichtyologie  
Générale et Appliquée  
43 rue Cuvier  
75231 Paris Cedex 05  
France

Alternative Representative :

Dr K. VAMVAKAS  
Principal Administrator  
EEC  
200 rue de la Loi  
1049 Brussels  
Belgium

Advisers :

Mr Pieter BANGMA  
Agricultural Attaché  
Permanent Representation of the  
Netherlands to the European Community  
Jef Lambeanlaan 2  
1900 Overyse  
Belgium

Dr Karl-Hermann KOCK  
Institut für Seefischerei  
Palmaille 9  
D-2000 Hamburg 50  
Federal Republic of Germany

FRANCE

Representative :

Dr J.-C. HUREAU  
Professeur Sous Directeur  
Muséum National d'Histoire Naturelle  
43 rue Cuvier  
75231 Paris Cedex 05  
France

Adviser :

M. S. GARACHE  
Chargé de Mission auprès du  
Directeur des Pêches Maritimes  
Secrétariat d'Etat à la Mer  
3, place de Fontenoy  
75700 Paris  
France

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Representative :

Dr Walter RANKE  
Deputy Director for International  
Relations  
Fischkombinat Rostock  
2510 Rostock-Marienehe 5  
German Democratic Republic

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF

Representative and Chairman :  
Scientific Committee

Dr Dietrich SAHRHAGE  
Institut für Seefischerei  
Bundesforschungsanstalt für Fischerei  
Palmaille 9  
D-2000 Hamburg 50  
Federal Republic of Germany

INDIA

Representative :

Dr S.N. DWIVEDI  
Additional Secretary  
Department of Ocean Development  
Block 12, CGO Complex  
Lodi Road  
New Delhi, India

JAPAN

Representative :

Dr Takao HOSHIAI  
National Institute of Polar Research  
9-10 Kaga 1-chome  
Itabashi-ku  
Tokyo 173  
Japan

Alternative Representative :

Dr Yasuhiko SHIMADZU  
Far Seas Fisheries Laboratory  
Japan Fisheries Agency  
7-1, 5-chome  
Orido, Shimizu  
Shizuoka Japan 424

Advisers :

Mr Kazuo SHIMA  
Counsellor  
Oceanic Fisheries Department  
Fisheries Agency  
1-2-1 Kasumigaseki  
Chiyoda-ku  
Tokyo Japan

Mr Akira NAKAMAE  
International Affairs Division  
Oceanic Fisheries Department  
Fisheries Agency  
1-2-1 Kasumigaseki  
Chiyoda-ku  
Tokyo Japan

Mr Shuichiro KAWAGUCHI  
Fishery Division of Economic  
Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1 Kasumigaseki  
Tokyo Japan

Mr Takenobu TAKAHASHI  
Japan Deep Sea Trawlers Association  
6-2 Otemachi 2-chome  
Chiyoda-ku  
Tokyo 100 Japan

Mr Ryutaro UEOKA  
Japan Deep Sea Trawlers Association  
1-1-2 Otemachi  
Chiyoda-ku  
Tokyo Japan

KOREA, REPUBLIC OF

Representative :

Dr Yeong GONG  
Director  
Deep Sea Resources Division  
National Fisheries Research and  
Development Agency  
2-16 Namhangdon  
Yeongdo-ku  
Pusan  
Republic of Korea

NEW ZEALAND

Representative :

Dr Don ROBERTSON  
Fisheries Research Division MAF  
Ministry of Agriculture and  
Fisheries  
Box 297  
Wellington  
New Zealand

Alternative Representative :

Mr Tim CAUGHLEY  
Assistant Head  
Legal Division  
Ministry of Foreign Affairs  
Private Bag  
Wellington  
New Zealand

Adviser :

Mr Mike DONOGHUE  
Charles Street  
Coromandel  
New Zealand



NORWAY

Representative :

Dr Ole J. ØSTVEDT  
Deputy Director  
Institute of Marine Research  
P.O. Box 1870  
5011 Bergen-Nordnes  
Norway

Adviser :

Mr Rolf Trolle ANDERSEN  
Minister Plenipotentiary  
Ministry of Foreign Affairs  
Oslo-Dep  
Oslo 1 Norway

POLAND

Representative :

Mr Wieslaw SLOSARCZYK  
Morski Instytut Rybacki  
Al. Zjednoczenia 1  
81-345 Gdynia  
Poland

SOUTH AFRICA

Representative :

Mr Denzil MILLER  
Sea Fisheries Research Institute  
Department of Environment  
Private Bag X2  
Roggebaai 8012  
South Africa

Adviser :

Mr John D. VIALI  
Chief Legal Adviser  
Department of Foreign Affairs  
Private Bag X141  
Pretoria  
South Africa

USSR

Representative :

Dr T. LUBIMOVA  
Chief  
Laboratory of Antarctic Research  
VNIRO Research Institute  
17a Krasnoselskaya Street  
Moscow 107140  
USSR

Advisers :

Miss N.K. PRUSOVA  
VNIRO Research Institute  
17 Krasnoselskaya Street  
Moscow, USSR

Dr R.G. BORODIN  
Senior Scientist  
Department of Catch Prediction  
VNIRO Research Institute  
V. Krasnoselskaya, 179  
Moscow 104140  
USSR

UNITED KINGDOM

Representative :

Dr John BEDDINGTON  
Director  
Marine Resources Assessment Group  
Imperial College  
48 Princes Gardens  
London SW7  
United Kingdom

Alternative Representatives :

Dr John HEAP  
Head  
Polar Regions Section  
Foreign and Commonwealth Office  
King Charles Street  
London SW1A 2AH  
United Kingdom

Dr Inigo EVERSON  
Section Head  
Marine Biology  
British Antarctic Survey  
Madingley Road  
Cambridge  
United Kingdom

Adviser :

Mr Michael SNELL  
Second Secretary  
Polar Regions Section  
Foreign and Commonwealth Office  
King Charles Street  
London SW1A 2AH  
United Kingdom

U.S.A.

Representative :

Dr Kenneth SHERMAN  
Director  
National Marine Fisheries Service  
Laboratory  
50 Ferry Road  
Narragansett R.I. 02789  
USA

Advisers:

Dr John BENGTON  
National Marine Mammal Laboratory  
National Marine Fisheries Service  
7600 Sand Point Way N.E.  
Seattle  
Washington 98115  
USA

Dr Richard HENNEMUTH  
Director  
Woods Hole Laboratory  
National Marine Fisheries Service  
Water Street  
Woods Hole MA 02543  
USA

Dr Robert HOFMAN  
Scientific Program Director  
Marine Mammal Commission  
Room 307  
1625 Eye Street N.W.  
Washington D.C. 20006  
USA

Dr Bernhard LETTAU  
Program Manager  
Polar Ocean Sciences  
National Science Foundation  
Room 624  
1800 G Street N.W.  
Washington D.C. 20550  
USA

Mr Bruce MANHEIM  
Environmental Defense Fund  
1616 P Street N.W.  
Washington D.C. 20009  
USA

OBSERVERS - ACCEDING STATES

SPAIN

Mr Jeronimo BRAVO DE LAGUNA  
Deputy Director  
Spanish Institute of Oceanography  
C/- Alcalá 27 4º  
38014 Madrid  
Spain

SWEDEN

Mr Goran RUDBACK  
Research Secretary  
Polar Research Secretariat  
The Royal Swedish Academy of  
Sciences  
Box 50005  
S-10405 Stockholm  
SWEDEN

Professor Bo FERNHOLM  
Museum of Natural History  
S-10405 Stockholm  
Sweden

URUGUAY

Capt. Ruben GONZALEZ  
Senior Adviser  
Uruguayan Antarctic Institute  
Buenos Aires 350  
Montevideo Uruguay

Dr Jose DRAGONETTI SAUCERO  
Head  
Scientific Programmes Division  
Uruguayan Antarctic Institute  
Buenos Aires 350  
Montevideo Uruguay

OBSERVERS - INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

FAO

Mr P.J. SPARRE  
Senior Stock Assessment Officer  
Fishery Resources and  
Environment Division, FAO  
Via delle Terme di Caracalla  
00100 Rome  
Italy

IOC

Prof. Jean-Claude HUREAU  
Sous-Directeur au Muséum National  
d'Histoire Naturelle  
Ichtyologie Générale et Appliquée  
43 rue Cuvier  
75231 Paris Cedex 05  
France

IUCN

Dr Justin COOKE  
Department of Biology  
University of York  
Heslington  
York YO1 5DD  
United Kingdom

IWC

Dr Y. SHIMADZU  
Far Seas Fisheries Research  
Laboratory  
7-1, 5-chome  
Orido, Shimizu  
Shizuoka Japan 424

SCAR/SCOR

Prof. S. EL-SAYED  
Department of Oceanography  
Texas A & M University  
College Station  
Texas 77843  
USA